

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Far folḵ un heymland

Markiš, Perec D.

ץערעפ, שיקראמ

Mosḵve, 1943

טריטוילאס עווקסאמ!

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-8230

מאסקווע סאליוטירט!

פונסניי צעגרינענ אינ סענטיאבער זיכ די פעלדער,
מיט יונגער בליונג טוט זיכ אָן א יעדער טאָל.
— וואכ אופ פונ אש פונ סרייפעדיקן, בעלגאַראָד!
— צעשפרייט די פליגל די צעפענטעטע, אָריאָל!

עס פליענ אופ, ווי בלענד-פייגל, ראקעטן
פונ רויטן פלאצ מיט א געהילכ: — זאָל הערשנ ליכט!
— באפרייטע ערד! דער רומ מיט זאלפן-טריט באטרעט דיכ,
צו דיר די הויפטשטאָט מאַסקווע סאליוטירט.

צוויי הונדערט פיר אונ צוואנציק מעכטיקע קאנאָנענ
א מאזלטאָוו דיר גיבן אָפ אפ גאָר דעם לאנד!
פונ רויכ דער רייעכ זיסער איז פונ האָניק,
אונ אזא שטילקייט זיכ פארשפרייט נאָכ יעדן קלאנג.

די האלבנאכט אָנגעטאָן איז בלענדיק אינ באגינענ,
דעם הימל ענג איז פונ געויר אונ פונ געברויז.
— באגעגן דיין באפרייונג, אוקראינע!
— אנקעגן זינ דינע, וויסרוסלאנד, גיי ארויס!

צוויי הונדערט פיר אונ צוואנציק מעכטיקע קאנאָנענ
ווי א קאפעלע פונ דער זיגרייכער ארמיי.
ס'וועט יעדער גראָז, ס'וועט יעדער בוימ דינער דערקאָנענ
די גרויזאמע, די דונערדיקע פרייד!

מיט א געקנאל פונ כעוווע אופגעוואכטער,
מיט הערצער פלאמיקע פאנאנדערוויגט פונ רומ
נעמט איצט, געלייטערטער אונ אויסגעפלאָגטער כארקאָוו,
די מאמע מאַסקווע דיכ ארומ!

דער סוינע פלאצט אונ מער ניט אופהייבן זיכ וועט ער,
שוין הייבט זיכ אָן דער גרויזאמער געריכט.
— באפרייטע ערד! מער וועט די פיינ דיכ ניט באטרעטן,
צו דיר דאָס לאנד דאָס גאנצע סאליוטירט!